

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: 204101

**GASTRO-COOL | Minibar refrigerator - 430mm - 62 liters - with 1 glass door & LED lighting - Black**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual

### General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Minibar Refrigerator, model number 204101. This compact refrigerator is designed for efficient cooling and optimal storage of beverages and snacks. Please read this manual carefully to ensure safe and effective use of the product.

### Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the minibar is connected to a properly grounded electrical outlet. Do not use an extension cord. Regularly check the power cord for any damage.
- **Placement:** Install the minibar on a flat, stable surface away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
- **Ventilation:** Ensure that the ventilation openings are not blocked to maintain optimal performance.
- **Children Safety:** This product is not a toy. Keep it out of reach of children to prevent accidents and injuries.
- **Heavy Loads:** Do not overload the minibar as excessive weight can affect its performance and lead to damage.
- **Hygiene:** Regularly clean the interior to prevent bacterial growth and ensure a hygienic storage environment.

### Product Overview and Specifications

- **Model:** GGM Gastro Minibar Refrigerator
- **Dimensions:** 430 mm (W) x 900 mm (H) x 500 mm (D)
- **Capacity:** 62 liters
- **Door Type:** Single glass door
- **Lighting:** LED lighting
- **Temperature Range:** 0°C to 10°C
- **Power Supply:** 220-240V / 50Hz
- **Weight:** 25 kg
- **Material:** Black finish with glass door

### Setup and Installation

1. **Location:** Choose a location that is dry and well-ventilated. Ensure that the minibar is away from heat sources like radiators or ovens.
2. **Unpacking:** Carefully remove the minibar from its packaging, avoiding any damage to the unit.
3. **Placement:** Position the minibar on a stable surface. Adjust the feet to ensure it is level.
4. **Electrical Connection:** Plug the minibar into an appropriate outlet. Ensure the power supply matches the specifications stated in the manual.
5. **Initial Start-Up:** Allow the minibar to cool for 1-2 hours before placing any items inside.

### Operation

1. **Powering On:** Press the power button to turn on the minibar. The LED light will activate.
2. **Temperature Setting:** Use the adjustable thermostat to set your desired temperature. Wait for the refrigerator to reach the set temperature before loading.
3. **Loading Items:** Organize beverages and snacks efficiently to ensure proper air circulation.
4. **Door Handling:** Open the door gently and close it securely to maintain the internal temperature.

### Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior with a mild detergent and water solution. Do not use abrasive cleaners.
- **Exterior Care:** Wipe the exterior with a soft cloth to maintain its finish.
- **Temperature Check:** Regularly check and adjust the temperature settings.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost completely before cleaning.

### Troubleshooting

- **Minibar is not cooling:** Check the power supply and ensure the door is sealing properly.
- **Unusual Noise:** Ensure the minibar is level and check if any internal items are obstructing the fan.
- **Temperature fluctuates:** Ensure the unit's ventilation is clear and the thermostat is functioning.

### Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the minibar in accordance with local regulations. Do not dispose of it in general waste. Contact your local waste management authority for details on proper disposal methods.

### Contact

For questions or assistance, please reach out to us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Gastro Cool Minibar Kühlschrank

### 1. Allgemeine Informationen

Der Gastro Cool Minibar Kühlschrank hat eine Höhe von 430 mm und ein Volumen von 62 Litern. Er hat eine Glastür und eine LED-Beleuchtung. Die Farbe des Kühlschranks ist schwarz.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.
- Verwenden Sie das Gerät nur in den empfohlenen Temperaturbereichen.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und hohe Hitzequellen.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu lange, um die Innentemperatur stabil zu halten.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

### 3. Produktspezifikationen

- Höhe: 430 mm
- Volumen: 62 Liter
- Tür: 1 Glastür
- Beleuchtung: LED
- Farbe: Schwarz

### 4. Aufbau und Installation

- Nehmen Sie den Kühlschrank aus der Verpackung.
- Stellen Sie den Kühlschrank auf eine ebene Fläche.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.

### 5. Betrieb

- Schalten Sie den Kühlschrank ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Einstellregler ein.
- Legen Sie die Lebensmittel in den Kühlschrank und schließen Sie die Tür.

### 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie den Kühlschrank aus und ziehen Sie den Stecker.
- Reinigen Sie die Innenseite mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem trockenen Tuch ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Sauberkeit und Funktion.

### 7. Fehlerbehebung

- Kühlschrank kühlt nicht: Überprüfen Sie den Stecker und die Steckdose.
- Geräusentwicklung: Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank eben steht.
- Frostbildung: Überprüfen Sie die Temperatur und schließen Sie die Tür richtig.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Kühlschrank entsprechend den lokalen Vorschriften.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten umweltgerecht verarbeitet werden.

### 9. Kontakt

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Minibar Koelkast (430mm, 62 liter, met 1 glazen deur en LED-verlichting)

## 1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Minibar Koelkast. Dit product is ontworpen voor efficiënt gebruik in hotels, bars en andere instellingen waar ruimte beperkt is en koelcapaciteit gewenst is.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding grondig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik de minibar alleen voor het bewaren van dranken en lichte snacks.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond en zorg ervoor dat er voldoende ventilatieruimte is rondom het apparaat.
- Vermijd blootstelling aan water of andere vloeistoffen; houd elektrische componenten droog.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen of schurende materialen om het apparaat te reinigen of te monteren.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen of mensen met beperkte mentale of fysieke capaciteiten zonder toezicht.

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Product: Minibar Koelkast
- Afmetingen: 430mm (B) x 490mm (D) x 640mm (H)
- Inhoud: 62 liter
- Deurtype: Glazen deur
- Verlichting: LED-verlichting
- Temperatuur: 0 tot 10 graden Celsius
- Energieverbruik: 0,48 kWh/dag
- Koelmiddel: R600a
- Wattage: 90W

## 4. Installatie en setup

- Plaats de minibar koelkast op een goed geventileerde plaats, weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat de koelkast recht staat om een goede werking te garanderen.
- Sluit de minibar aan op een stopcontact met een geschikt voltage. Controleer de specificaties op het apparaat om de juiste spanning te bevestigen.
- Laat de koelkast minimaal 4 uur staan na installatie voordat u deze inschakelt, zodat het koelmiddel zich kan stabiliseren.

## 5. Bedieningsinstructies

- Zet de koelkast aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de thermostaatknop. Een temperatuur tussen 0 en 10 graden Celsius is aanbevolen.
- Vul de koelkast met dranken en snacks, maar zorg ervoor dat de luchtcirculatie niet belemmerd wordt.

## 6. Reiniging en onderhoud

- Schakel de koelkast uit en ontkoppel deze van de stroom voordat u schoonmaakt.
- Gebruik een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om de binnen- en buitenkant van de koelkast schoon te maken.
- Verwijder regelmatig kruiden en vocht uit de binnenkant om bacteriegroei te voorkomen.
- Controleer de rubberen afdichtingen en maak ze schoon om ervoor te zorgen dat ze goed sluiten.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Koelkast werkt niet  
Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten op het stopcontact en of de stekker goed is bevestigd.
- Probleem: Temperatuur is te hoog  
Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en of er voldoende ruimte is voor luchtcirculatie.
- Probleem: Raar geluid  
Oplossing: Controleer of de koelkast op een vlakke ondergrond staat en of er geen voorwerpen tegen de compressor aan staan.

## 8. Afvalverwerking

- Dit product mag niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Volg de lokale voorschriften voor de afvoer van elektrische apparaten en koelmiddelen.

## 9. Contactinformatie

Bij vragen of problemen kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador Minibar Gastro Cool 430mm 62 Litros con 1 Puerta de Cristal y Iluminación LED - Negro

## 1. Información General

El Refrigerador Minibar Gastro Cool está diseñado para ofrecer almacenamiento refrigerado eficaz en espacios reducidos. Con una capacidad de 62 litros, es ideal para hoteles, oficinas y hogares.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas. No lo utilice para otros fines.
- Advertencias Eléctricas: Asegúrese de que el voltaje de su red eléctrica coincida con el de la etiqueta de especificaciones. Utilice siempre un enchufe con toma a tierra para evitar descargas eléctricas.
- Calor y Humedad: No exponga el refrigerador a fuentes de calor o a ambientes extremadamente húmedos, ya que esto puede afectar su rendimiento.
- Manual de Instrucciones: Lea todas las instrucciones antes de la instalación y uso. Mantenga este manual a la mano para futuras consultas.
- Piezas Móviles: Mantenga los dedos y objetos alejados de las partes móviles y las bisagras de la puerta.
- Niños: Este aparato no es un juguete. Mantenga el refrigerador fuera del alcance de niños pequeños.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Refrigerador Minibar Gastro Cool
- Dimensiones: 430mm (ancho) x 490mm (profundidad) x 860mm (altura)
- Capacidad: 62 litros
- Puertas: 1 puerta de cristal
- Iluminación: LED
- Color: Negro
- Frio: Comprimento de refrigeración ajustable
- Temperatura: Rango de temperatura de 0°C a 10°C
- Consumo Energético: Eficiencia energética clase C, 0.4 kWh/24h

## 4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Coloque el refrigerador en una superficie plana y sólida, evitando la luz solar directa y fuentes de calor.
2. Conexión: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
3. Nivelación: Utilice un nivel para asegurarse de que el refrigerador esté equilibrado. Ajuste las patas si es necesario.
4. Refrigeración Inicial: Déjelo encendido durante al menos 2 horas antes de cargarlo, para permitir que alcance la temperatura adecuada.

## 5. Operación

- Ajustar Temperatura: Utilice el control de temperatura para ajustar la refrigeración según sus necesidades.
- Carga: Organice los productos en el interior de manera que se permita el flujo de aire.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconexión: Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.
- Interior: Limpie el interior con un paño suave y jabón neutro. Evite productos abrasivos.
- Exterior: Limpie la parte exterior con un paño húmedo.
- Descongelación: Si se acumula escarcha, descongele el refrigerador antes de la limpieza.

## 7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique que el enchufe esté bien conectado y que la toma de corriente esté funcionando.
- Temperatura Inadecuada: Asegúrese de que no haya obstrucciones en la ventilación y ajuste el termostato si es necesario.
- Ruido Inusual: Compruebe que el refrigerador esté nivelado y que no haya objetos en contacto con él.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, no arroje el refrigerador a la basura común. Lleve el electrodoméstico a un punto de recogida de residuos electrónicos para su reciclaje adecuado.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o preguntas, contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'Utilisation du Réfrigérateur Minibar Gastro Cool

### 1. Informations Générales

Le réfrigérateur minibar Gastro Cool est conçu pour un usage professionnel, offrant une solution de stockage efficace pour vos boissons et aliments. Avec un design élégant et moderne, il s'intègre parfaitement dans tout environnement.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Ce produit est uniquement destiné à un usage professionnel. Ne pas utiliser à des fins non prévues.
- Alimentation électrique : Assurez-vous que l'alimentation est conforme aux spécifications de tension. Ne pas utiliser à une tension différente.
- Ventilation : Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Assurez-vous d'un espace suffisant autour de l'appareil.
- Manipulation : Manipulez l'appareil avec soin. Ne pas le secouer ou le faire basculer.
- Risque d'incendie : Ne pas utiliser d'appareils électriques à proximité de systèmes de chauffage.
- Enfants : Tenir hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Entretien : Débranchez l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.

### 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : Gastro Cool Minibar
- Dimensions : 430 mm (L) x 520 mm (P) x 830 mm (H)
- Capacité : 62 litres
- Type de porte : 1 porte en verre
- Éclairage : Éclairage LED
- Température de fonctionnement : 0 à 10 °C
- Poids : 30 kg
- Alimentation électrique : 220-240V, 50Hz

### 4. Installation et Mise en Service

1. Choix de l'emplacement : Installer sur une surface plane et stable. Laisser un espace pour la ventilation.
2. Connexion électrique : Brancher le réfrigérateur à une prise électrique appropriée, conforme aux spécifications.
3. Niveau de l'appareil : Utiliser les pieds réglables si nécessaire pour garantir que l'appareil est de niveau.
4. Mise en marche : Allumer l'appareil en utilisant l'interrupteur. Vérifier le bon fonctionnement du système de refroidissement.

### 5. Fonctionnement

- Réglage de la température : Utiliser le thermostat pour régler la température souhaitée.
- Chargement : Assurez-vous que les produits alimentaires et les boissons sont correctement placés sans obstruer la circulation de l'air.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher : Toujours débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyage : Utiliser un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Dégeler : Si une couche de glace se forme, la retirer avec précaution lors des opérations d'entretien.

### 7. Dépannage

- Problème de refroidissement : Vérifiez que la porte est bien fermée et que la ventilation n'est pas obstruée.
- Bruit anormal : Assurez-vous que l'appareil est de niveau et que rien n'est en contact avec les côtés.
- Faible éclairage : Vérifiez l'ampoule LED et remplacez-la si nécessaire.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales pour le recyclage des appareils électroménagers.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Gastro Cool Minibar Refrigeratore 430mm 62 Litri con 1 Porta in Vetro e Illuminazione LED - Nero

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Refrigeratore Minibar Gastro Cool. Progettato per offrire efficienza e design elegante, questo minibar è ideale per hotel, uffici e spazi residenziali. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Usato Previsto:** Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e commerciale per la refrigerazione di bevande e alimenti.
- **Installazione:** Assicurarsi che il minibar sia installato su una superficie piana e stabile. Mantenere una distanza di almeno 15 cm da pareti e altri oggetti per garantire una ventilazione adeguata.
- **Alimentazione Elettrica:** Utilizzare solo una presa di corrente conforme. Non sovraccaricare la presa. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- **Manutenzione:** Tenere il minibar pulito e verificare il corretto funzionamento per prevenire guasti.
- **Bambini e Animali:** Non lasciare bambini o animali nella vicinanza del minibar senza supervisione.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** Gastro Cool 204101
- **Capacità:** 62 Litri
- **Dimensioni:** 430mm di larghezza
- **Tipo di Porta:** Vetro
- **Illuminazione:** LED
- **Consumo Energetico:** 60 W
- **Temperatura di Funzionamento:** 0 - 10 °C
- **Classe Energetica:** A+

## 4. Installazione e Configurazione

- Scegliere un luogo adatto, asciutto e ben ventilato.
- Posizionare il minibar su una superficie piana.
- Assicurare la presa di corrente nelle vicinanze.
- Collegare il cavo di alimentazione e accendere l'unità.
- Regolare la temperatura utilizzando il termostato interno secondo le preferenze.

## 5. Funzionamento

- Dopo l'accensione, attendere qualche ora affinché il minibar raggiunga la temperatura desiderata.
- Organizzare scomparti e ripiani per un accesso facilitato agli alimenti e alle bevande.
- Monitorare la temperatura interna per garantire una conservazione ottimale.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità dall'alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare acqua calda e detersivi delicati per pulire l'interno e l'esterno del minibar.
- Non usare prodotti abrasivi o pagliette.
- Pulire le guarnizioni della porta regolarmente per garantire una chiusura ermetica.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Il minibar non si accende: Controllare la presa di corrente e il cavo di alimentazione.
- Temperatura non adeguata: Verificare il termostato e assicurarsi che l'unità non sia sovraccarica.
- Rumore eccessivo: Assicurarsi che il minibar sia su una superficie piana e stabile.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per il corretto smaltimento del frigorifero. Non smaltire come rifiuto domestico. Contattare le strutture di raccolta specializzate per la dismissione.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania